



• **Bedienungsanleitung**
User Manual
Notice d'emploi
Bedieningshandleiding

Profi-Stylingeisen mit Bewegungssensor
Professional Styling Iron with Motion Sensor
Fer plat professionnel avec capteur de mouvement
Professioneel stylingijzer met bewegingssensor

Modell/Model/Modèle K-4225

DE EN FR NL

1. Um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden, ist die Bedienungsanleitung zu beachten und sorgfältig aufzubewahren. Eine Kopie der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage unter der Telefonnummer + 49 (7194) 95000, per E-Mail an info@fripac-medis.de oder auf www.fripac-mondial.de.
2. Das Stylingeisen ist nur zum Frisieren von Haaren zu verwenden. Jede andere Nutzung ist nicht zulässig.
3. Das Stylingeisen ist kein Spielzeug!
4. Das Stylingeisen wird bei Benutzung heiß. Vermeiden Sie Hautkontakt wenn das Stylingeisen eingeschaltet ist oder wenn die Heizplatten noch heiß sind. Es besteht Verbrennungsgefahr.
5. Achten Sie darauf, dass die Spannungsangabe auf dem Typenschild des Stylingeisens mit der Netzspannung übereinstimmt. Netzspannung 220-240 VAC, 50/60 Hz, 35 W, Schutzklasse II, doppelt isoliert.

6.



Dieses Zeichen bedeutet:
Das Stylingeisen darf niemals in der Badewanne, Dusche, über mit Wasser gefüllten Waschbecken oder mit nassen Händen benutzt werden. Das Stylingeisen darf auch nicht in der Nähe von Wasser benutzt werden, welches in Badewannen, Waschbecken oder anderen Gefäßen enthalten ist, und nie in Wasser getaucht werden.

7. Wenn das Stylingeisen in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch immer der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Stylingeisen ausgeschaltet ist. Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
8. Schalten Sie das Stylingeisen nach Gebrauch immer aus. Ziehen Sie stets den Netzstecker heraus, wenn Sie das Stylingeisen nicht benutzen oder reinigen.
9. Legen Sie das Stylingeisen nicht auf

empfindlichen Oberflächen oder in der Nähe von entflammaren Materialien (z.B. Dosen, Plastikteilen oder Behältern, die durch die heiße Oberfläche des Stylingeisens schmelzen oder Feuer fangen können) ab. Legen Sie das Stylingeisen nur auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab.

10. Dieses Stylingeisen kann von Jugendlichen über 14 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/ oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Stylingeisens unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Schützen sie Ihre Kinder: Wir raten davon ab, dass dieses Stylingeisen von Kindern unter 14 Jahren benutzt wird, da diese oft nicht die notwendige motorische und mentale Fähigkeit für die korrekte Benutzung haben. Ebenso fehlt das Verständnis für die Gefahren des Stylingeisens wie z.B. des versehentlichen Verbrennens durch die heiße Oberfläche.

11. Kinder dürfen nicht mit dem Stylingeisen

spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

12. Das Stylingeisen darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder das Stylingeisen Schäden aufweist. Bei einem Defekt und/ oder einer Funktionsstörung das Stylingeisen sofort ausschalten und den Netzstecker ziehen. Wenn das Netzkabel, der Stecker oder das Stylingeisen beschädigt sein sollte, versuchen Sie niemals, das Stylingeisen selbst zu reparieren, da durch unsachgemäße Reparaturen erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen können. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
13. Das Stylingeisen muss erst abkühlen, bevor es verstaut oder weggepackt wird.
14. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das heiße Stylingeisen.
15. Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung des Stylingeisens den Netzstecker. Die Pflege und Wartung darf nur am abgekühlten Stylingeisen durchgeführt werden. Siehe hierzu auch Pflege und Wartung.

16. Beim Ausstecken des Stylingeisens ziehen Sie niemals am Netzkabel oder am Stylingeisen selbst.
17. Halten Sie das Stylingeisen zum Tragen nicht am Netzkabel fest.
18. Elektrische Daten: 220-240 VAC, 50/60 Hz, 35 W, Schutzklasse II, doppelt isoliert.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Sie haben sich für ein erstklassiges Profi-Stylingeisen entschieden. Bitte beachten Sie sorgfältig die Hinweise zur Bedienung, Pflege und Sicherheit, damit Sie lange Zeit Freude an Ihrem Stylingeisen haben werden.

Ihr Stylingeisen verwendet neueste Technologie:

- Bewegungssensor für reduzierten Energieverbrauch
Wird das Stylingeisen mehr als 3 Minuten nicht benutzt, beginnt der Schlafmodus. Die Temperatur fällt und der Energieverbrauch sinkt auf ein Minimum. Sobald das Stylingeisen wieder in die Hand genommen wird, heizt es automatisch auf.
- Maximale Sicherheit dank automatischer Abschaltung nach 30 Minuten
- Ultraglatte Keramikplatten für hervorragende Glättung
- Federnd gelagerte Heizplatten mit abgerundeten Kanten gleiten perfekt durchs Haar
- Sekundenschnelle Aufheizzeit, die Temperatur wird

permanent konstant gehalten

INBETRIEBNAHME

Stecken Sie den Netzstecker des Stylingeisens in die Steckdose.

Bewegen Sie den ON/OFF Schalter in die Position ON. Eine rote LED fängt schnell zu blinken an und das Stylingeisens heizt auf. Alle 3 Sekunden ertönt ein akustisches Signal (Piepton) bis das Stylingeisens die Betriebstemperatur erreicht hat. Bei Erreichen der Betriebstemperatur ertönt ein doppeltes akustisches Signal (doppelter Piepton) und die LED leuchtet rot ohne Unterbrechung.

Wird das Stylingeisens ca. 3 Minuten nicht benutzt, beginnt der Schlafmodus. Die Temperatur fällt und der Energieverbrauch sinkt. Die rote LED blinkt langsam.

Sobald das Stylingeisens wieder verwendet wird, heizt es automatisch auf. Die rote LED blinkt schnell und alle 3 Sekunden ertönt ein akustisches Signal (Piepton) bis das Stylingeisens die Betriebstemperatur erreicht hat. Bei Erreichen der Betriebstemperatur ertönt ein doppeltes akustisches Signal (doppelter Piepton) und die LED leuchtet rot ohne Unterbrechung.

Zum Ausschalten bewegen Sie den ON/OFF Schalter in die Position OFF. Ziehen Sie anschließend den Netzstecker.

Wird das Stylingeisens 30 Minuten lang nicht verwendet, schaltet es automatisch ab. Dies ist eine Sicherheits-

vorkehrung. Bei Nichtgebrauch ist das Stylingeisen dennoch stets auszuschalten und der Netzstecker muss gezogen werden.

PFLEGE UND WARTUNG

Um eine optimale Leistungsfähigkeit Ihres Fripac Mondial Stylingeisens sicherzustellen, sollten die Heizplatten regelmäßig gereinigt werden.

Stellen Sie dabei sicher, dass das Stylingeisen ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker. Reinigen Sie die Heizplatten mit einem weichen Tuch unter Verwendung von Isopropylalkohol (IPA). Geben Sie das Reinigungsmittel nicht direkt auf die Heizplatten, sondern befeuchten Sie das Tuch.

Zur Reinigung des Gehäuses verwenden Sie ein feuchtes Tuch ohne Alkohol.

Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel, die die Heizplatten beschädigen können.

ENTSORGUNG



Benutzerinformation zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Stylingeisen

Dieses Symbol auf Produkten und/ oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass verbrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht mit gewöhnlichem Haushaltsabfall vermischt werden sollen.

Bringen Sie zur ordnungsgemäßen Behandlung, Rückgewinnung und zum Recycling diese Produkte zu den

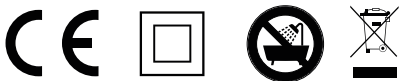
entsprechenden Sammelstellen, wo sie ohne Gebühren entgegengenommen werden. In einigen Ländern kann es auch möglich sein, diese Produkte beim Kauf eines entsprechenden neuen Produkts bei Ihrem örtlichen Händler abzugeben. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umgebung, die aus einer unsachgemäßen Handhabung von Abfall entstehen können. Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

In Übereinstimmung mit der Landesgesetzgebung können für die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall Strafgebühren erhoben werden.

GARANTIE

Auf das Stylingeisen haben Sie bei ausschließlich privater Nutzung 2 Jahre und bei gewerblicher Nutzung 1 Jahr Garantie vom Kaufdatum an. Wir verpflichten uns, während dieser Zeit alle infolge eines Herstell- oder Materialfehlers schadhaft gewordenen Teile kostenlos instand zu setzen. Die Garantie kann nicht gewährt werden, wenn von fremder Hand Veränderungen oder Reparaturversuche vorgenommen werden. Ebenso fallen durch unsachgemäße Behandlung oder Unterlassen der regelmäßigen Reinigung der Heizplatten verursachte Schäden nicht unter die Garantieverpflichtung. Voraussetzung für eine reibungslose Garantieabwicklung ist, dass der Kaufbeleg zusammen mit dem Stylingeisen eingesandt wird.


Das Stylingeisen entspricht den Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie, EMV Richtlinie, Richtlinie über Energieverbrauchsrelevante Produkte sowie den Anforderungen der ROHS und REACH Richtlinie.



**FRIPAC-MEDIS GMBH
FRANKENBERGSTRASSE 37
71579 SPIEGELBERG
DEUTSCHLAND**

TEL	+49 (7194) 95000
FAX	+49 (7194) 950010
E-MAIL	INFO@FRIPAC-MEDIS.DE
INTERNET	WWW.FRIPAC-MONDIAL.DE

Eine Kopie der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage unter der Telefonnummer + 49 (7194) 95000, per E-Mail an info@fripac-medis.de oder auf www.fripac-mondial.de.

1. To avoid damage resulting from negligence, please read these instructions carefully and keep them safe for future reference. A copy of these instructions is available upon request via telephone + 49 (7194) 95000, via email info@fripac-medis.de or at www.fripac-mondial.de.
2. This styling iron should only be used for styling human hair. It must not be used for any other purpose.
3. Do not use the styling iron as a toy!
4. The styling iron will get hot in use. To protect yourself from burns, avoid skin contact with the styling iron when it is switched on or when the plates are still hot.
5. Ensure that the voltage on the specification plate of the styling iron corresponds with the supply voltage. Supply voltage 220-240 VAC, 50/60 Hz, 35 W, protection class II, double insulated.
6.  This sign means:
The styling iron must never be used in the bathtub, shower, over sinks filled with water or with wet hands.

The styling iron must never be used near water contained in bathtubs, sinks or other vessels, and must never be immersed in water.

7. When the styling iron is used in the bathroom, always unplug it from the mains supply after use, because the proximity to water presents a hazard even when the styling iron is switched off. For additional protection, we recommend to install a residual current device (RCD) that is designed to trip on a maximum leakage current of 30mA in the electric circuit supplying the bathroom. Please ask your electrician for advice.
8. Always switch off the styling iron after use. Unplug it from the mains supply if the styling iron is not in use or is being cleaned.
9. Do not place the styling iron on delicate surfaces or near flammable materials (e.g. cans, plastic parts or containers that may melt or catch fire when exposed to the hot surface of the styling iron). Only place the styling iron on heat-resistant surfaces.
10. The styling iron may be used by adole-

scents over the age of 14 and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or lack of experience and/or knowledge if they are supervised or instructed on how to use the styling iron safely and have understood the resulting risks. Protect your children: We do not recommend that this styling iron is used by children under the age of 14, because they often lack the motor and mental capacity necessary for using the styling iron correctly. They like wise lack the understanding of the potential hazards presented by the styling iron, e.g. accidental burning resulting from contact with the hot surface.

11. Children must not play with the styling iron. Children must not clean and carry out maintenance without being supervised.
12. The styling iron must not be used if the cord or plug is damaged, or if the styling iron is damaged. In case of a fault and/or malfunction, switch off and unplug the styling iron immediately. If the cord, the plug or the styling iron is damaged, never try to repair the styling iron yourself, because the user is exposed to consider-

able risks resulting from incorrect repairs.
Contact your specialist retailer.

13. Allow the styling iron to cool down before putting it away.
14. Do not wrap the cord around the hot styling iron.
15. Unplug the styling iron before carrying out care and maintenance. Care and maintenance must only be carried out when the styling iron has had time to cool down. Please also refer to the Care and Maintenance section.
16. Never unplug the styling iron by pulling on the cord or the styling iron itself.
17. Do not carry the styling iron by holding it by the cord.
18. Electrical data: 220-240 VAC, 50/60 Hz, 35 W, protection class II, double insulated.

CONGRATULATIONS!

You have decided to purchase a top-class professional styling iron. Please read the operating, care and safety instructions carefully, so that you may enjoy your styling iron for a long time.

Your styling iron uses the latest technology:

- Motion sensor for energy-efficient use
When the styling iron is not in use for more than 3 minutes, it automatically enters sleep mode. The temperature drops and energy consumption is reduced to a minimum. As soon as the styling iron is taken up again, it automatically heats up.
- Maximum safety thanks to automatic switch-off after 30 minutes
- Smooth ceramic plates for perfectly smooth hair
- Spring-mounted plates with rounded edges glide effortlessly through your hair
- Heats up in seconds; temperature is kept permanently constant

OPERATING INSTRUCTIONS

Plug the styling iron into the mains supply.

Move the ON/OFF switch to the position marked 'ON'. A red LED starts to flash fast and the styling iron heats up. Every 3 seconds you can hear an acoustic signal (beep) until the styling iron has reached its operating temperature. When the operating temperature has been reached, you can hear a double acoustic signal (double beep) and the LED is lit in red without interruptions.

When the styling iron is not in use for ca. 3 minutes, it automatically enters sleep mode. The temperature and energy consumption drop. The red LED flashes slowly.

As soon as the styling iron is in use again, it automatically heats up. The red LED flashes fast and every 3

seconds you can hear an acoustic signal (beep) until the styling iron has reached its operating temperature. When the operating temperature has been reached, you can hear a double acoustic signal (double beep) and the LED is lit in red without interruptions.

To switch off the styling iron, move the ON/OFF switch to the position marked 'OFF' and unplug the styling iron from the mains supply.

As a safety precaution, the styling iron switches off automatically if it is not in use for 30 minutes. Nevertheless, if the styling iron is not in use, it must always be switched off and unplugged from the mains supply.

CARE AND MAINTENANCE

To ensure optimum performance of your Fripac Mondial styling iron, the plates should be cleaned regularly. Before cleaning, ensure that the styling iron is switched off and has cooled down. Unplug the styling iron from the mains supply before cleaning.

Use a soft cloth and isopropyl alcohol (IPA) to clean the plates. Do not apply the cleaning agent directly onto the plates, but onto the cloth.

To clean the housing use a moist cloth without alcohol. Do not use abrasive cleaning agents that may damage the plates.

DISPOSAL



User information about the disposal of electrical and electronic devices

This symbol on products and/or accompanying documents indicates that electrical and electronic products should not be mixed with domestic waste.

Take these products to appropriate collection facilities for proper handling and recycling. The collection facilities will not charge any fees. In some countries it may also be possible to return these products to your local retailer. The proper disposal of this product helps protect the environment and prevents possible harmful effects on humans and the environment resulting from improper treatment of waste. Your local council will be able to provide you with information about your nearest collection facility.

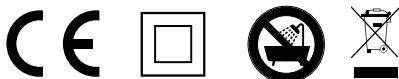
In accordance with federal law, the improper disposal of this kind of waste may incur fines.

WARRANTY

As of the date of purchase, the styling iron comes with a warranty of 2 years if the product has been used for domestic purposes and a warranty of 1 year if it has been used for commercial purposes. During that time, we agree to repair any parts damaged due to a manufacturing or material fault free of charge. The warranty only applies if the styling iron has not been modified or repaired by unauthorised people. The guarantee cannot be provided in case of damage through misuse or neglect.

To ensure a smooth process of your claim, return the styling iron together with proof of purchase.

The styling iron fulfils the requirements of the low voltage directive, EMC directive, directive for energy consumption relevant products and the requirements of the ROHS and REACH directive.




**FRIPAC-MEDIS GMBH
FRANKENBERGSTASSE 37
71579 SPIEGELBERG
GERMANY**

TEL	+49 (7194) 95000
FAX	+49 (7194) 950010
EMAIL	INFO@FRIPAC-MEDIS.DE
INTERNET	WWW.FRIPAC-MONDIAL.DE

A copy of these instructions is available upon request via telephone + 49 (7194) 95000, via email info@fripac-medis.de or at www.fripac-mondial.de.

1. Afin de prévenir les dommages par une utilisation non conforme, vous devez conserver soigneusement la notice d'utilisation et respecter les consignes qu'elle contient. Vous pouvez obtenir une copie de la notice d'emploi sur simple demande par téléphone au +49 7149 95000, par e-mail à info@fripac-medis.de ou sur notre site www.fripac-mondial.de.
2. L'appareil ne doit être utilisé que pour la mise en plis des cheveux. Toute utilisation autre est interdite.
3. L'appareil n'est pas un jouet !
4. Lors de l'utilisation, l'appareil devient très chaud. Évitez tout contact avec la peau lorsque l'appareil est allumé ou tant que les plaques chauffantes sont encore chaudes. Risques de brûlures.
5. Veillez à ce que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil corresponde à la tension de secteur. Tension de secteur 220-240 VCA, 50/60 Hz, 35 W, classe de protection II, double isolation.

6.  Ce pictogramme signifie: N'utilisez jamais l'appareil dans la baignoires, sous la douche, au dessus d'un lavabo rempli d'eau ou avec les mains mouillées.

N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'eau contenue dans des baignoires, lavabos ou autres récipients, et ne l'immergez jamais dans l'eau.

7. Lorsque vous utilisez le fer plat dans une salle de bains, vous devez toujours débrancher la fiche secteur lorsque vous ne vous servez pas de l'appareil, parce que la proximité d'eau constitue un risque, même si l'appareil est éteint.

Comme protection supplémentaire, nous recommandons l'installation d'un disjoncteur différentiel avec un courant de déclenchement nominal inférieur ou égal à 30 mA sur le circuit électrique de la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.

8. Eteignez toujours l'appareil après l'utilisation. Débranchez toujours la prise secteur lorsque vous nettoyez l'appareil ou si vous ne l'utilisez pas.

9. Ne posez jamais l'appareil sur des surfaces fragiles ou à proximité de matières inflammables (par ex. boîtes, éléments en plastique ou récipients, qui peuvent fondre ou prendre feu en raison de la chaleur de l'appareil). Ne posez l'appareil que sur des surfaces résistant à la chaleur.
10. Cet appareil peut être utilisé par des adolescents de plus de 14 ans, par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes manquant d'expérience et/ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont été instruits dans l'utilisation sûre de l'appareil et ont compris les risques qui en résultent.

Protégez vos enfants : Nous déconseillons de permettre à des enfants de moins de 14 ans d'utiliser l'appareil, puisque ceux-ci ne possèdent souvent pas les capacités motrices et mentales nécessaires à une utilisation correcte. De plus, ils ne comprennent pas les risques liés à l'appareil, par ex. le fait que la surface chaude de l'appareil puisse brûler ou enflammer des objets.

11. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants non surveillés.
12. Ne mettez pas l'appareil en service si le câble ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil présente des défaillances. En cas de défaillance et/ou de dysfonctionnement, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez la fiche secteur. Si le câble d'alimentation, la fiche ou l'appareil devaient être endommagés, ne tentez pas de réparer vous-même l'appareil – une réparation non conforme peut générer des risques considérables pour l'utilisateur. Adressez-vous à votre revendeur.
13. Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.
14. N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil encore chaud.
15. Avant le nettoyage ou l'entretien de votre appareil, débranchez la fiche secteur. N'effectuez le nettoyage et l'entretien que lorsque l'appareil a refroidi. Reportez-vous à ce sujet aussi au chapitre Entretien et Maintenance.

16. Pour débrancher l'appareil, ne tirez jamais sur le câble d'alimentation ou sur l'appareil.
17. Ne portez pas le fer plat par le câble d'alimentation.
18. Caractéristiques électriques : 220-240 VCA, 50/60 Hz, 35 W, classe de protection II, double isolation.

FÉLICITATIONS !

Vous avez opté pour un appareil professionnel haut de gamme.

Veuillez lire attentivement les consignes suivantes pour l'utilisation, l'entretien et la sécurité, afin de profiter longtemps de votre fer plat.

Votre fer plat est équipé des technologies les plus récentes :

- Un capteur de mouvement pour diminuer la consommation d'énergie
Si le fer plat n'est pas utilisé pendant plus de 3 minutes, il se met en mode veille. La température diminue et la consommation d'énergie est réduite au minimum. Dès que le fer plat est de nouveau pris en main, il se met à chauffer automatiquement.
- Une sécurité maximale grâce à la désactivation après

30 minutes.

- Des plaques en céramique ultra-lisses pour un lissage parfait.
- Les plaques de chauffe amorties à arêtes arrondies, qui glissent parfaitement sur les cheveux.
- Une mise en chauffe ultra-rapide et une régulation constante de la température.

MISE EN SERVICE

Branchez la fiche secteur de l'appareil à une prise.

Déplacez l'interrupteur ON/OFF sur la position ON. La DEL rouge commence à clignoter rapidement et le fer plat se met à chauffer. Toutes les 3 secondes, un signal sonore (bip) retentit, jusqu'à ce que le fer plat ait atteint la température de service. Lorsque la température de service est atteinte, un signal sonore double (double bip) retentit et la DEL rouge s'allume en continu.

Si le fer plat n'est pas utilisé pendant env. 3 minutes, il se met en mode veille. La température diminue et la consommation d'énergie est réduite. La DEL rouge clignote lentement.

Dès que le fer plat est de nouveau utilisé, il se met automatiquement à chauffer. La DEL rouge clignote rapidement et toutes les 3 secondes, un signal sonore (bip) retentit, jusqu'à ce que le fer plat ait atteint la température de service. Lorsque la température de service est atteinte, un signal sonore double (double bip) retentit et

la DEL rouge s'allume en continu.

Pour éteindre l'appareil, déplacez l'interrupteur ON/OFF sur la position OFF et débranchez ensuite la fiche secteur.

Si le fer plat n'est pas utilisé pendant 30 minutes, il se coupe automatiquement. Ceci est une mesure de sécurité. Si vous n'utilisez pas le fer plat, vous devez néanmoins l'arrêter et débrancher la fiche secteur.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Pour assurer des performances optimales de votre fer plat Firpac Mondial, vous devez nettoyer régulièrement les plaques chauffantes.

Assurez-vous que le fer plat soit éteint et ait refroidi avant de commencer le nettoyage. Avant le nettoyage, débranchez la fiche secteur.

Nettoyez les plaques chauffantes avec un chiffon doux et de l'alcool isopropylique (IPA). N'appliquez pas le produit de nettoyage directement sur l'appareil, mais utilisez-le pour humidifier le chiffon.

N'utilisez jamais de détergents agressifs, qui pourraient endommager les plaques chauffantes.

ELIMINATION



Informations destinées aux utilisateurs d'appareils électriques et électroniques

Ce pictogramme sur des produits et/ou les documents correspondants signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères.

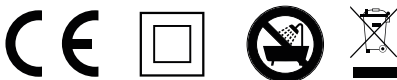
Déposez ces produits aux points de collecte prévus à cet effet, où ils sont acceptés gratuitement pour être traités, revalorisés et recyclés conformément aux dispositions en vigueur. Dans certains pays, l'appareil usagé peut être remis au revendeur lors de l'achat d'un produit neuf du même type. L'élimination conforme de ce produit sert à protéger l'environnement et empêche des effets nocifs éventuels pour l'être humain et l'environnement qui peuvent découler d'un traitement non conforme des déchets. Votre mairie pourra vous fournir de plus amples informations au sujet du point de collecte le plus proche. Conformément à la législation nationale, l'élimination non conforme de ce type de déchet est passible d'amendes.

GARANTIE

Pour cet appareil, nous accordons une garantie de 2 ans pour une utilisation exclusivement privée, et de 1 an pour une utilisation professionnelle. La durée de garantie débute à la date d'achat de l'appareil. Nous nous engageons de réparer gratuitement pendant cette période tous les défauts de pièces et main d'œuvre des pièces de l'appareil. La garantie ne peut pas être accordée si des modifications ou tentatives de réparation ont été réalisées par des tiers. Les dommages occasionnés par

une utilisation non-conforme ou l'omission du nettoyage régulier des plaques chauffantes ne sont également pas couverts par la garantie. Pour assurer le traitement rapide de la demande de garantie, il convient de joindre le justificatif d'achat à l'appareil lors de son retour.

L'appareil satisfait aux exigences de la directive basse tension, de la directive CEM, de la directive relative aux produits pertinents pour la consommation d'énergie, ainsi que des directives ROHS et REACH.



**FRIPAC-MEDIS GMBH
FRANKENBERGSTRASSE 37
71579 SPIEGELBERG
ALLEMAGNE**

TÉL	+49 7194 95000
FAX	+49 7194 950010
E-MAIL	INFO@FRIPAC-MEDIS.DE
INTERNET	WWW.FRIPAC-MONDIAL.DE

Vous pouvez obtenir une copie de la notice d'emploi sur simple demande par téléphone au +49 7149 95000, par e-mail à info@fripac-medis.de ou sur notre site www.fripac-mondial.de.

1. Om schade door verkeerd gebruik te vermijden, moet de bedieningshandleiding in acht worden genomen en zorgvuldig worden bewaard. Een kopie van de bedieningshandleiding kunt u op aanvraag krijgen via het telefoonnummer + 49 (7194) 95000, via e-mail op info@fripac-medis.de of op www.fripac-mondial.de.
2. Het toestel mag alleen worden gebruikt om haar te kappen. Elke andere toepassing is niet toegestaan.
3. Het toestel is geen speelgoed!
4. Het wordt gloeiend heet bij gebruik. Vermijd contact met de huid wanneer het toestel is ingeschakeld of wanneer de verwarmingsplaten nog heet zijn. Er is verbrandingsgevaar.
5. Let er op dat de vermelde spanning op het typeplaatje van het toestel overeenstemt met de netspanning. Netspanning 220-240 VAC, 50/60 Hz, 35 W, beschermingsklasse II, dubbel geïsoleerd.

6.



Dit symbool betekent:

Het toestel mag nooit in de badkuip, douche, boven met water gevulde wastafels of met natte handen worden gebruikt.

Het toestel mag ook niet worden gebruikt in de omgeving van water in badkuipen, wastafels of andere bakken, en mag nooit in water worden ondergedompeld.

7. Wanneer het stylingijzer in een badkamer wordt gebruikt, moet na gebruik altijd de stekker worden uitgetrokken, aangezien de nabijheid van water een gevaar vormt, ook wanneer het toestel is uitgeschakeld.

Als bijkomende bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een afschakelstroom van maximaal 30 mA in de stroomkring van de badkamer aanbevolen. Vraag advies aan uw elektriciën.

8. Schakel het toestel na gebruik altijd uit. Trek altijd de netstekker uit, wanneer u het toestel reinigt of niet gebruikt.

9. Leg het toestel niet op gevoelige oppervlakken of in de buurt van ontvlambare materialen (zoals stopcontacten, plastic

onderdelen of houders die door het hete oppervlak van het toestel kunnen smelten of vuur vatten). Leg het toestel alleen op hittebestendige oppervlakken.

10. Dit toestel kan door jongeren vanaf 14 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of personen met gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, wanneer ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen om het toestel veilig te gebruiken en de daarmee gepaard gaande gevaren begrijpen.

Bescherm uw kinderen. Wij raden af om dit toestel te laten gebruiken door kinderen jonger dan 14 jaar, aangezien zij vaak niet de nodige motorische en mentale vaardigheden hebben om het toestel correct te gebruiken. Vaak hebben zij nog geen besef van de gevaren van het toestel, zoals verbranding door het hete oppervlak.

11. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud van het toestel mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
12. Het toestel mag niet in gebruik genomen

worden, wanneer de kabel of de stekker beschadigd is of wanneer het toestel schade vertoont. Bij een defect en/of storing moet het toestel onmiddellijk worden uitgeschakeld en moet de netstekker worden uitgetrokken. Wanneer het netsnoer, de stekker of het toestel beschadigd is, probeer dan nooit het toestel zelf te repareren, aangezien verkeerde reparaties aanzienlijke risico's voor de gebruiker kunnen inhouden. Neem contact op met uw specialist.

13. Het toestel moet eerst afkoelen vooraleer het wordt opgeborgen.
14. Wind het netsnoer niet rond het warme toestel.
15. Trek de netstekker uit vooraleer u het toestel reinigt of onderhoudt. Reiniging en onderhoud mogen enkel worden uitgevoerd als het toestel is afgekoeld. Zie hiervoor ook Zorg en onderhoud.
16. Bij het uittrekken van de stekker nooit aan het netsnoer of aan het toestel zelf trekken.
17. Houd het stylingijzer voor het dragen niet aan het netsnoer vast.

18. Elektrische gegevens: 220-240 VAC, 50/60 Hz, 35 W, beschermingsklasse II, dubbel geïsoleerd.

VAN HARTE PROFICIAT!

U heeft gekozen voor een professioneel toestel van eerste kwaliteit.

Volg zorgvuldig de volgende aanwijzingen voor de bediening, het onderhoud en de veiligheid, zodat u lang plezier kunt beleven aan uw stylingijzer.

Uw stylingijzer gebruikt de nieuwste technologie:

- een bewegingssensor voor minder energieverbruik. Als het stylingijzer meer dan 3 minuten niet wordt gebruikt, begint de slaapmodus. De temperatuur daalt en het energieverbruik zakt naar het minimum. Zodra u het stylingijzer weer in de hand neemt, warmt het automatisch op.
- Maximale veiligheid dankzij automatische uitschakeling na 30 minuten
- Ultragladde keramische platen om het haar perfect glad te maken
- Op veren bevestigde verwarmingsplaten met afgeronde kanten glijden perfect door het haar
- Warmt op in luttele seconden, de temperatuur wordt permanent constant gehouden

INGEBRUIKNEMING

Steek de netstekker van het toestel in het stopcontact.

Beweeg de AAN/UIT-schakelaar de positie ON (aan). Een rode LED begint snel te knipperen en het stylingijzer warmt op. Elke 3 seconden weerklinkt een geluidssignaal (pieptoon) tot het stylingijzer de bedrijfstemperatuur heeft bereikt. Bij het bereiken van de bedrijfstemperatuur weerklinkt een dubbel geluidssignaal (dubbele pieptoon) en de LED licht zonder onderbreking rood op.

Als het stylingijzer ca. 3 minuten niet wordt gebruikt, begint de slaapmodus. De temperatuur zakt en het energieverbruik daalt. De rode LED knippert langzaam.

Zodra het stylingijzer weer wordt gebruikt, warmt het automatisch op. De rode LED knippert snel en iedere 3 seconden weerklinkt een geluidssignaal (pieptoon) tot het stylingijzer de bedrijfstemperatuur heeft bereikt. Bij het bereiken van de bedrijfstemperatuur weerklinkt een dubbel geluidssignaal (dubbele pieptoon) en de LED licht zonder onderbreking rood op.

Beweeg de AAN/UIT-schakelaar de positie OFF (uit) en trek vervolgens de netstekker uit.

Als het stylingijzer gedurende 30 minuten niet wordt gebruikt, schakelt het automatisch uit. Dit gebeurt met het oog op de veiligheid. Als het stylingijzer niet wordt gebruikt, moet het echter steeds worden uitgeschakeld

en moet de netstekker worden uitgetrokken.

ZORG EN ONDERHOUD

Om een optimale werking van uw Fripac Mondial stylingijzer te garanderen, moeten de verwarmingsplaten regelmatig worden gereinigd.

Zorg er daarbij voor dat het stylingijzer is uitgeschakeld en afgekoeld vooraleer u aan de reiniging begint. Trek eerst de netstekker uit.

Reinig de verwarmingsplaten met een zachte doek met wat isopropylalcohol (IPA). Breng het reinigingsmiddel niet rechtstreeks op het toestel aan, maar bevochtig de doek.

Gebruik nooit agressieve reinigingsproducten die de verwarmingsplaten kunnen beschadigen.

VERWIJDERING



Informatie voor gebruikers over de verwijdering van afval van elektrische en elektronische apparatuur

Dit symbool op de producten en/of bijgaande documenten betekent dat gebruikte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huishoudelijke afval mogen worden vermengd.

Breng deze producten voor een correcte behandeling, terugwinning en recyclage naar de speciale verzamelpunten, waar ze zonder vergoeding worden aanvaard. Op bepaalde plaatsen kan het ook mogelijk zijn om deze

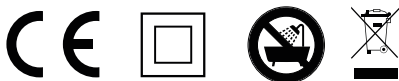
producten bij de aankoop van een vergelijkbaar nieuw product af te geven bij uw plaatselijke handelaar. Een correcte verwijdering van dit product helpt om kostbare middelen te besparen en potentiële negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen die anders zouden voortvloeien uit een onbehoorlijke afvalverwerking. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor meer details over het dichtstbijzijnde speciale verzamelpunt.

In overeenstemming met de wetgeving van de deelstaten kunnen voor een ondeskundige verwijdering van dit type afval geldboetes worden opgelegd.

GARANTIE

Bij uitsluitend privé-gebruik heeft u 2 jaar garantie vanaf de aankoopdatum en bij commercieel gebruik 1 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Wij verbinden ons ertoe om gedurende deze periode alle beschadigde delen als gevolg van productie- of materiaalfouten gratis te herstellen. De garantie kan niet worden verleend wanneer iemand anders aanpassingen of herstellingspogingen heeft uitgevoerd. Schade die is veroorzaakt door verkeerde behandeling of het nalaten van een regelmatige reiniging van de verwarmingsplaten valt evenmin onder de garantieverplichting. De voorwaarde voor een vlekkeloze afhandeling van de garantie is dat het aankoopbewijs samen met toestel wordt opgestuurd.


Het toestel voldoet aan de laagspanningsrichtlijn, de EMC-richtlijn, de richtlijn inzake energiegerelateerde producten alsook de vereisten van de ROHS- en RE-ACH-richtlijn.



**FRIPAC-MEDIS GMBH
FRANKENBERGSTRASSE 37
71579 SPIEGELBERG
DUITSLAND**

TEL	+49 (7194) 95000
FAX	+49 (7194) 950010
E-MAIL	INFO@FRIPAC-MEDIS.DE
INTERNET	WWW.FRIPAC-MONDIAL.DE

Een kopie van de bedieningshandleiding krijgt u op aanvraag via het telefoonnummer + 49 (7194) 95000, via e-mail naar info@fripac-medis.de of op www.fripac-mondial.de.



FRIPAC-MEDIS GMBH
FRANKENBERGSTRASSE 37
71579 SPIEGELBERG
GERMANY
WWW.FRIPAC-MONDIAL.DE